商務日報

發行人 高允斌

社址：重慶
編輯部：曾家岩五十八號

報價	廣告價目
零售每張五元	報頭每日一千五百元
每月一百五十元	長行每行每日一百八十元
外埠另加郵票六元	短行每行每日九十元
	長短行均以三行起碼
	指定地位加倍收費
	小廣告 甲種每日一百八十元 乙種每日九十元 丙種每日二百七十元
	特約刊戶另有優待辦法

謝銀臣緊要啟事

逕啟者銀臣承受先祖遺業座落渝市區西里□場名□灣瓦草房各壹向田土數畝四至均沿張姓為界今因上項契據及分關約不知如何遺失特此聲明作廢

中國機器油製造廠 公告

本廠悉心研究提煉各種機械潤滑油料八載於茲前以限於設備未能儘量供應殊感抱歉年來努力真空蒸溜設置經多方設法搜集高度真空機械幸能轉運到渝業已裝置就緒產量增加品質超越經有關各方及各大工廠試用無不滿意認為堪與舶來油料相抗衡現已大量生產倘荷各大工廠惠於提倡試用倘荷惠索樣品請備正式公函賜寄本廠辦事處自當遵命檢奉并希亮察是幸此啟

真空蒸溜 增加產量

出品種類：汽缸油 紅車油 冷却油 調水油 機油 黑牛油 黃凡士林 剎車油 擦□油 撈榜油 防銹油 煤油 車軸油 右棚油 馬達油 錠子油 齒輪脂 黃牛脂 水透平油

重慶辦事處：民族路九尺坎四十一號 電話：四一七五三

重慶市食糖商業同業公會公告

維他命

批發處 中韓公司營業處

零售處 夫子池中韓公司第一支店及其他支店暨各經銷處

財政部菸類專賣局重慶辦事處公告

查本處自三十三年元月起至標賣實施前止應發本區市郊及外縣各承銷商運銷津貼業經呈奉財政部川康區專賣事業局川申財字第八一八號指令准予仍照上年十二月份發給前項津貼業經核准在案茲定於本月十六日起開始發給並限於三十三年十二月底以前發放完竣以年度結束關係過期概不補發仰各該承銷商即日攜帶原留印鑑來處領取毋自延誤為要特此公告

主任 湯之鎮

中華民國三十三年十一月十五日

西南化學工廠 最新出品

白鶴牌香皂

質純沫多 潤膚香雅

（用少數錢買最珍貴香皂）

各大百貨商店均有出售

接洽處 林森路下黌學巷十五號

民生實業公司改訂渝至寸灘 唐家沱航線開船時間啟事

茲因冬季水淺敝公司渝寸渝唐航線決自十一月十五日（星期三）起改訂開船時間如次：（一）渝寸線：上水午前七時至午后四時下水午前七時至午后四時每小時均有船上下對開（二）渝唐線：上水午前七時十二時由唐開渝下水午前九時半午后四時

最近運到蘇聯名貴出品

（衛生署化驗許可證成字第二九〇九號）

鹿茸素

"PANTOCRINE"

有延年益壽之功

各大藥房均有經售　外埠總經售：西安 蘭州 昆明 成都 貴陽 廣大華行

中國總經售◎廣大華行 重慶民族路一六一號 電話四一六〇六

〈電聲廣告社設計承辦〉

宜山陷落敵仍西犯
懷遠附近隔龍江對戰
龍勝以南敵增援進侵

【中央社訊】軍委會十七日發表戰訊：廣西方面：（一）犯宜山敵於十五日晚，侵陷城垣，我守軍先後於城外城內與敵苦戰，曾予敵以甚大之創傷。十六日該敵續行西向懷遠鎮進犯，我軍奮力阻擊，現與敵隔龍江對戰中。（二）忻城以南朔何圩，周安圩各附近敵，十五日續向隆廣圩（忻城南約三十里）金釵圩（忻城西約五十里）進擾，已被我增止。迄十六日，我與敵仍在各該地附近激烈戰鬥。（三）由義寧北犯敵，在丁嶺界地區，被我擊斃傷甚衆。十六日敵增加後援一部，續向官衙圩（龍勝南約二十二里）犯，我正與之進行戰鬥。

【中央社訊】據軍委會發言人談：十一月十一日至十七日一週戰況云：此次敵寇由湘粵犯桂省，企圖打通越南陸上通路，與爲其緬甸及南洋寇軍敗退逃命之道路，故不惜大量犧牲，一再增援，發動約達三十五萬餘衆，瘋狂竄犯，戰鬥之激烈，實屬空前。計自八月中旬湘粵邊境至桂林柳州，我與敵浴血拚戰迄今達三月，我忠勇官兵，逐地逐次抵抗，予敵以極嚴重之打擊。至本週來，在桂柳各役，更予敵以慘重之損失。現戰事重心已移於桂柳西南山岳地帶，刻戰鬥仍續在宜山及忻城東南迄邕江之線激戰中。現就整個遠東戰局言之，倭寇處于極不利之形勢，且已瀕於危殆。其瘋狂掙扎肆意渲染，不外欲掩飾其在菲島及台灣海面之失敗，但終無補於最後之厄運。滇西我攻擊芒市，連日均獲得相當進展。緬北方面我軍與盟軍已將八莫包圍，其以南之公路，亦被我切斷，南北兩面距城約三公里，東面僅距城一公里半，敵企圖固守緬北軍略據點之八莫，已成泡影。我另部已越過八莫東南約十六公里，攻抵八莫近郊。八莫攻克後，則滇緬交通線，當更增安全也。

我緊縮八莫包圍圈
城內敵燒障礙物似圖堅守
東非軍佔領卡里廟

【中央社緬北國軍前線中央社特派員十六日電】孫立人將軍所率之國軍第一軍，今日抵八莫東郊後，即向西南郊進姐。伊洛瓦底江已在望。八莫即在江之東岸。包圍八莫之鐵圈，事實上已告完成，敵寇被困之處，已長不及二哩，實不及一哩。敵人所放棄之南面機場，業經我軍佔據。八莫城中心區及南部，入夜時有火光外冒，似係日軍縱焚燒障礙物，以備堅守。八莫以南之我側翼部隊在城南各區普遍施展斥堠活動。八莫通外之兩條主要路線，切斷後，城內之小徑，亦被我經封鎖。國軍第一軍自向八莫推進，迄今已在八莫區殲敵一百二十餘名，又國軍攻入八莫時有敵軍七人自殺。

【中央社錫蘭康提十七日路透電】東南亞盟軍總部今日公報稱：緬北方面，在八莫以東，華軍第三十八師，昨已進抵伊洛瓦底江西南完全截斷日軍西逃之最後路綫，在更南截斷八莫至南坎公路之第三十八師另支部隊，已向西推進兩哩。

【中央社訊】東南亞盟軍總部十六日發表第三百一十八號公報稱：更的宛區，東非軍已佔領卡里瓦河西十六哩之卡里廟。北緬區華軍三十八師，昨日於八莫西推進三哩，已達距城一哩之一村莊。城北之我軍，各有進展。八莫東南之三十八師所部，於追緬甸公路三十一哩處，切斷滇緬公路。[illegible]鐵道走廊地帶之英三十六師，於率威北經濟戰後，略有進展。

蘇日關係
今後五月見分曉

【中央社華盛頓十七日合衆電】據研究蘇聯最近對日本之批評之外交觀察家稱：今後五月，將爲一九四一年四月所簽訂之蘇日中立協定之命運決定之時期。該協定第三條規定：如在本協定滿期前一年，締約國之任何一方未宣布本協定無效，則本協定將自動延長五年。即該協定宣布無效當在明年四月。該協定本身僅謂雙方彼此承認對方領土之不可侵犯，此外并規定如締約國之一方轉入戰爭時，另一方將守中立。但此間負責之官員不擬就蘇聯對日之真正計劃作任何具體之猜測。

敵後志士壯舉
定海敵軍需倉庫被毀
運城敵機場油庫亦爆炸大火

【中央社訊】浙江敵後某地通訊：定海敵軍第三總隊駐舟山群島司令部之軍需倉庫三所，堆棧一所，及敵經營之水產公司內，滿儲汽油械彈等，於十月二十一日深夜，被我愛國青年數人，趁夜色蒼茫時，勇越過敵鎖，潛入，分頭縱火，旋即火光燭天，濃烟彌漫，炸聲如雷，事後敵軍嚴密警戒，並封鎖交通，挨戶搜查，卒無所獲，此次焚燬汽油柴油約三千餘桶，槍械砲彈子彈千餘箱，及堆棧房屋十餘棟，及米麥糧食等甚夥。

【中央社訊】山西敵後某地訊：十一月七日上午三時，我愛國青年，爆炸運城敵飛機場之油庫，并附近大彈藥庫亦被延燒，當時火光熊熊，炸聲震撼，敵人損失甚鉅。

日寇戰略錯誤
英斯密士准將論
前年原有攻印馬省可能　空襲錫蘭失敗乃成泡影

【中央社倫敦十六日專電】英國斯密士准將今夜對此間盟方人士演講稱：日軍於一九四二年春季本有順利進攻印度馬德拉斯區域之可能。印軍有強大艦隊，士兵亦願抵運輸上，但卻先有向固若金湯之錫蘭發動最初空軍攻勢之錯誤。自被英空防部隊擊敗後，即失去必需之空軍掩護。其于退往新加坡前，空軍活動亦趨薄弱，僅能茲抗孟加拉灣內之航運而已。斯密士准將上次大戰時在西線英勇作戰，榮獲最高級之維多利亞十字章。此次大戰時，率英軍一旅，撤離敦刻爾克，後於太平洋戰爭初期時調赴緬南，率領馳名之第十七師，與敵作戰，渠現任英國數報之軍事評論記者。據稱：渠乃於此次大戰中親率軍隊與日偽敵作戰之唯一軍事評論記者。渠於開始講話時特聲明，渠對「中國方面極英勇之戰鬥」未能充分研究。渠認此間人士對援華一事，猶欠充份認識。然協助中國並非以軍需物資運往重慶而已，其即向日軍發動攻勢也。在緬甸作戰之中國軍隊，證明如獲適當訓練及供應，即可戰勝日軍。然訓練大量部隊及予以充份配備，則須長久時間。渠對雷多公路之供應可能性，不表樂觀。據稱：「大部份公路常淹沒水中。」渠認緬甸戰役本年主要目標乃協助美軍保持越過駝峯之空中航運。中國方面爲此目的而受之死傷損失甚大。多數盟方戰略家均認在中國東南部登陸乃獲勝之另一必需條件，但斯密士准將提及蒙巴頓勛爵之最近聲明稱：過去數年內渠之計劃受歐洲戰事之影響甚大，本定撥交東南亞盟軍之登陸船，後忽移交歐洲盟軍使用。目前蒙巴頓勛爵或已獲得渠所需之登陸船隻矣。獲取勝利之捷徑，雖仍在太平洋方面，然吾人推測印度洋上亦將展開水陸戰爭，亦有理由。斯密士准將末稱：蘇聯設非在西北利亞濱海省份集中大軍，而欲自海參威出擊，殊爲困難。然就此而言，蘇聯於擊敗德國後之態度，極關重要。史達林元帥最近稱：日本爲侵略國家，亦具重大意義。斯密士准將並稱：擊敗日本已屬無疑，我在遠東作戰之健兒，對擊敗日本均有絕對決心，永遠勿使敵人再起，乃政治家之實矣。

社論
促進生產與計劃

我國戰時生產局已於日昨（十六日）正式成立，並開始辦公，同日協助改進我國生產事宜的美籍專家十三人，亦已由羅斯福總統私人代表納爾遜先生率領抵渝，這在經濟落後的我國，這在國難嚴重的今天，是值得特別欣慰和感奮的一件大事。

我國成立戰時生產局的主要目的是在培養實力，鞏固國基，不僅要加速殲滅頑敵，同時要奠定我國工業化的初基，不僅要克服我國經濟技術的落後性，同時要提高我國人民的生活水準，在這種意義上說，戰時生產局的任務，是非常鉅大的。

雖然我們也明白，我國工業化的開展和人民生活水準的提高，這是久遠的大計，而非一蹴可幾的。在此戰局危急之秋，我們首先應實行「一切爲前線」的口號，而達到「勝利第一」的目標，因此負責當局業已決定戰時生產局的工作特重戰時軍事急需各種材料之生產及其適當分配。並對重要工業之製造方法，認眞改進，以期提高效率，增多產量，改善品質。爲達到上述目標起見，對於工業製造之程序，材料之分配，以及產品之訂購與應用，均須通盤籌劃，集中規定，增高聯繫之程度，實現振作之功效，并採依緩急，分先後之優先制度，以收事半而功倍。

從這裏可以看到，戰時生產局與我國過去一切其他生產機構相比較是最富於計劃性的。這一點將是我國戰時生產局可收宏效的重要保證之一。

我們曠觀世界生產發達，工業進步的國家，除了社會技術的有利條件之外，英美的成功，主要在於工作的效率，而蘇聯的成功，主要在於計劃的縝密。此戰爭時期來說，英國之生產部，美國的戰時生產局，在牠們指揮之下，生產突飛孟晉，一方面固由於工作效率比平時之更加提高，但計劃原則之採用，亦不失爲決定因素之一。

我們若置蘇聯社會制度之特點於不論，而拿蘇聯計劃經濟的成就來說，是有許多值得我們取法的地方。蘇聯經濟計劃之擬定，是全國各種技術專家和學術專家的結晶。其第一步還是從調查統計着手，而且調查與統計本身，不是自上而下，而是從下而上的，各種生產單位，將其本身有關的一切情形作最翔實的報告，以具體材料提供上級機關，是這種的調查統計愈準確，則計劃亦愈縝密。因爲調查與統計是計劃的基礎，不然計劃將是空泛而不切實的。我們並不否認，凡事開始是困難的，初步我們難於達到盡美盡善的程度，然而應當注意的地方，自始就應當加以深切的注意，這是自明之理。應當修改和糾正的地方，就應隨時加以修改和糾正，在錯誤中求改善，在經歷中求進步，日新又新，精益求精，這就是企業精神，也就是實事求是的精神。

計劃的另一要點，是配合問題，同時是一個極其複雜的問題，這不僅是指生產與消費，運輸，原料之配合問題，同時是每一生產單位，每一生產部門之間的配合問題，配合愈恰當，則完成計劃的希望愈大，否則差之毫釐，失之千里，牽一髮而動全身。蘇聯實行計劃經濟，對配合問題，加以極大的注意，甚至於一顆螺絲釘，一碼皮線，都在計算之列，這不嫌煩瑣，不忽小事的精神，這就是牠成功的一個要訣之所在。

總之，我們對於戰時生產局這一新機構，是寄以莫大的希望，他不僅將提高我們的作戰實力，且將奠定我民生主義計劃經濟之始基。現在美國專家和技術友好的協助和合作之下，我們要盡最善的努力，把握此迎頭趕上的良機。我們要革除一切積疾的陋規，創造優良的工作環境。我們希望負此對國族存亡興替有關的新機構之一切工作人員，樹立新的作風，富國強兵，利用厚生，唯此是賴。

雷島美軍加緊圍攻里蒙
馬比亞之貝根島已佔領

【中央社雷伊泰島盟軍總部十七日合衆電】麥克阿瑟將軍公報稱：美步兵第二十四師以及騎兵第一師已加緊進擊里蒙附近之日軍突出陣地。據報有三千左右之敵，事實上已被切斷。美砲兵繼續從事與馬京走廊之爭奪戰。以雷伊泰島爲基地之美戰鬥機，擊沉日方平底船三十艘，並掃射奧馬克港，毀伐林西方面之汽車數十輛，東南部美軍已鞏固由明諾維山至寨班山之陣地。

【中央社菲島麥克阿瑟將軍總部十六日路透電】美軍現已加緊圍攻雷伊泰島日軍突出據點里蒙。

【中央社珍珠港十六日合衆電】據尼米茲將軍總部公報稱：美方航艦飛機上星期日（十二日）襲馬尼剌時，確已擊沉日本輪艦十六艘，內有輕巡洋艦四艘，貨船及油船十二艘。據此可以修正十四日所發表之不完全報告所稱，擊傷巡洋艦一艘，擊沉驅逐艦二艘，及貨船與油船十一艘。此外陸軍海軍及海軍陸戰隊之飛機，曾於十一，十二，及十三日轟炸小笠原，火山，加羅林，馬里亞納與馬紹爾等羣島。

【中央社雷伊泰島盟軍總部十七日合衆電】麥克阿瑟將軍公報稱：美軍已完全佔領馬比亞羣島中之貝根島。布拉斯島亦僅有殘餘日軍抵抗。

【中央社西南太平洋盟軍總部十七日路透電】本日公報稱：十五日在馬比亞羣島中貝根島登陸之小部美軍，已將該島完全佔領，美軍刻正肅清布拉斯島上日軍殘餘部隊。貝根島乃馬比亞羣島中最大者，距新幾內亞西比端一百四十五哩，布拉斯島距新幾內亞西北端數哩。

甘地或再絕食
印人非常關懷

【中央社新德里十五日專電】印度大部人民對甘地之下次絕食，較對於戰事之進展或更爲關懷。甘地之友人及信徒，每日或羣赴「印度非官方首都」—瓦格闌姆勸阻甘地絕食。各報亦競相推測七十五齡之聖雄，是否眞正準備絕食數週。前甘地之聲明中暗示將再度絕食，惟言詞含糊，難以確知是否眞正準備開始另一次絕食。倘……發生。渠等指稱：甘地如竟去世，則印度不僅失一最受尊敬之聖人，並失一英勇無畏之領袖。

改善士兵生活辦法
駐會參政員三次會討論
張厲生報告總動員會議工作

【中央社訊】國民參政會駐會委員會十七日舉行第三次會議，由國家總動員會議張秘書長厲生報告該會最近工作情形，對掌握物資管制等項及今後方針，有詳細之說明及坦白檢討，嗣討論改善士兵待遇等案。會議於上午九時舉行，出席者主席團張伯苓，莫德惠，王世杰，參政員錢公來，李永新，孔庚，許德珩，王雲五，許孝炎，陳博生，胡霖，杭立武，張君勱，李中襄，董必武，左舜生，黃炎培，冷遹，王啟江，及秘書長邵力子，副秘書長雷震等，由張伯苓主席。

報告事項

一、秘書處報告：㈠參政員江參議員一平，陳參政員啟天，郭參政員仲瑰等請假由，㈡交通部函爲貴參政員鍾岳，專述桂省交通[illegible]函爲答復錢參政員公來對[illegible]財政部[illegible]行政院[illegible]㈤四川宜賓地方法院院長宋景蕃[illegible]案由。二、邵秘書長力子宣讀外交部書面報告。三、張秘書長厲生報告國家總動員會議最近工作情形。張氏首將掌握物資方面有所敍述。糧食方面，征收征借今年度辦理情形。並謂：目前糧價[illegible]對來年需要，應預準備。食鹽[illegible]今後貸款須求合理支配，至於價在年內絕不變動。今年棉花收購價格，照去年所訂標準，已加提高。爲防止花行與廠業銀行購花從中漁利，正在研究辦法。煤荒問題甚爲重視，[illegible]詳細調查，切實制止。[illegible]過去對煤價亦經合理調整。按全市每月需要六萬噸，（嵐炭在內）計各礦廠量足數需要，故供銷問當，可以協調。酒精生產因雜糧豐收之故，不祇供應無缺，而價格亦頗以安定。今後對於原料擬統籌配發。[illegible]一律併於液體燃料管理委員會內，併統籌辦理。食油供應民用者，本市同業公會承運，供應公教人員由主管機關辦理，者均告無缺。又以政府掌握一部柴子之故、價格不穩。紙張方窮，土紙仍維持不張價之原則，爲扶助工礦業，張氏以信貸，工礦業最大困難，爲週轉貸金不足，負擔多苦，須改善實款手續，減輕其利息負擔，一方面各工礦業本身亦應健全其組織，改進其管理，政府對於眞正從事生產之工礦業，必加以扶助，本會現並研究辦法[illegible]。近派員赴各省視察公私組織，期根據中央政策暨協調各業務之生產與管制。至於該會工作係根據國家總動員法，主要在求密切配合聯繫，其組織嚴密，最近曾擬會檢出若干事實，以求改進。最後指出該會今後工作方針，約有：㈠改善生產界困難，解決其重利負擔，㈡改善生產品價格之穩定，㈢生絲桐油之管制，㈣戰時消費稅，力求改進，㈤[illegible]㈥銀行監理，㈦管制機構之改進等。與本會加強聯繫，並將以戰時生產局成立後，各制度之改進與劃分。報告後，莫主席德惠，參政員黃炎培，王雲五，冷遹，許德珩，孔庚等，分別提出詢問或建議，經張氏即席予以說明并答覆。

討論事項

討論之第一案爲「改善士兵生活辦法」一案，本案曾經軍事國防組數次審查，對於㈠編制名額及給與，㈡經理手續與方法，㈢稽核與考核，㈣[illegible]，分別提出意見，並決議，交該組分別整理後，函送政府辦理。第二案係李參政員中襄等四人視察教導第三團之報告案，由李參政員中襄等補充說明，并提起人報告通過。討論後，決議：將報告另擬建議案，由原報告起草人擬就，送請政府辦理。其次對於報告事項中四川宜賓地方法院院長宋景蕃函（案）之申請案，各參政員僉以依照本會議事規則第八條參政員在會場內得自由發表言論，不受會外干涉之規定，函司法行政部對於該地方法院院長宋景蕃根據報載消息逕函本會申辯，應予糾正。最後並通過臨時動議一件，至下午一時十分始散會。

納爾遜昨訪翁部長
並定今日晉謁蔣主席
▲生產局集會商討初步工作▼

【中央社訊】羅斯福總統私人代表納爾遜氏於（十七）日上午九時偕專家十三人，前往戰時生產局訪晤翁部長文灝。翁氏即介紹納氏及各專家與全體工作人員相見，至十時許辭去。昨（十七）日下午二時，翁局長文灝，彭副局長學沛召集該局高級人員集會商討該局之初步工作，並請孔萊，傑克遜等四人參加。茲悉：納氏擬於明日晉謁蔣主席。

中宣部招待記者
鹿部長報告役政
將實行動員新兵，優待抗屬，改善生活等具體方法

【中央社訊】中宣部第二十六次記者招待會，於今（十七）日舉行，許副部長孝炎主持，請由兵役部部長鹿鍾麟報告要點如次：在戰局已進反攻階段中，中央決定成立兵役部，其意義在充實兵員，完成勝利，使命重大，責任艱鉅。余以駑鈍之才，受命主持部務，深懼不能勝任，所以勉力以赴者，則覺既有領袖的英明領導，即覺有全國同胞的精誠合作，尤其是在役政工作上，有了七年辛苦奮鬥的同志們的豐富經驗與實貴教訓可以貢獻，給了我極大的鼓勵。受命之後，已得到很多長官友好暨地方賢達的指導以及輿論界的啟示，役政工作有若干基礎條件不夠，而所關涉之方面尤多，政策之推進，非僅憑若干法令下達，即可使鄉鎮人民踴躍從軍，必有賴於士紳踴躍而來，欲使新兵[illegible]中央與地方政府與人民通力合作，積極實行動員工作，以號召並組織新兵入伍。具體的方法，即第一，根據三民主義之精神，貫澈三平原則，以動員工作爲征募新兵之基本手段。第二，本民生主義經濟制度之精神，勵行優待征屬之政策，安定征屬生活，提高征屬榮譽、鼓勵士氣。第三，竭盡全力改善新兵生活，要作到不挨餓，不受凍，不露宿，病有醫藥，行有工具，此外如退役制度亦須確立，逐漸求有步驟之實現。以上專就政策實施而言，至欲保證此種政策之順利進行，則不僅要求政治，經濟，軍事，社會各部門之共同負責，分工互助，尤注重使[illegible]

敵兩主力艦
已沉蘇祿海峽

【中央社雷伊泰島十七日合衆電】十月二十四日蘇祿海峽沉沒之日艦中，被救之日軍官二人稱：日本戰艦「扶桑」號，「山城」號，確已沉沒。其上有海軍將官二人。此兩艦軍官均不能掩飾其對美方實力之懼隱情緒。

太平洋戰事對日不利
蘇評論家對倭記者談

【中央社訊】據美新聞處莫斯科十五日電：蘇聯權威軍事評論家對日本記者發表談話稱：太平洋戰事對日本不利，日本已陷于與中國英美兩大強國同時作戰之危險地位。日本亦曾數度攻擊蘇聯。一九三九年之蒙古邊境事件，即其一例，然終遭蘇方痛擊。又[illegible]日本海空軍目前均處劣勢[illegible]美國每月能造飛機九千架，而日本每月不能超過一千四百架，盟國之海軍與日本之損失[illegible]亦將較大三倍以上。

史迪威
在美招待記者
不談中國事情

【中央社美國加州卡麥爾十六日合衆電】史迪威將軍自華返國後，即返此間其故居休息，因在此邀開返國後之首次記者招待會，唯於席上拒絕討論中國軍事局勢及促成其歸國之原因。渠稱：關於中國政治及民事之意見，渠不討論。

孔副院長
訪問白宮

【中央社華盛頓十六日合衆電】中國行政院孔副院長本日訪問白宮，祝賀羅斯福總統之四度當選。記者有詢以渠與羅斯福總統之會談及與蔣主席會晤之可能者，孔氏答稱：一俟時機成熟，即將舉行會議。但何時舉行則不知。一記者詢孔氏以[illegible]如何接濟中國，孔氏答曰：[illegible]

新聞學會
年刊出版

【中央社訊】中國新聞學會年刊第二期，已於該會第三屆年會前夕出版，內容分爲「戰後新聞事業研究」，「言論自由問題」，「報業技術研究」，「新聞記者職業問題討論」及「各地報業現狀及戰後發展之意見」五大部份，全刊都二十萬言。執筆者多爲新聞界先進，用熟料報紙精印，甚爲清晰美觀。

楊亮功
將赴閩履新

【中央社泰和十七日電】新任閩監察使楊亮功定十一月初赴閩履新。

不輕視暴敵
倭陸空實力較前強大
美陸次柏德遜撰文稱

【中央社紐約十六日路透電】美國陸軍部次長柏德遜于週刊撰文稱：日本海軍仍爲吾人之威脅，其陸空軍實力，仍與日俱增，德國戰敗後，日本並非能輕易收拾之敵人。[illegible]日本飛機生產量較前增加，余信其目前每月飛機生產量已較一九四三年每月增加百分之二十五。去年日本每月產機計一千二百架，日本有四百萬人之適齡壯丁，及年屆十七及十八歲之青年一百萬人。

美駐華使
羅斯福已內定

【中央社華盛頓十七日路透電】羅斯福總統已決定任命新駐華大使，但未宣布。接近白宮人士稱：羅氏與孔副院長之會晤，曾討論中國財政方面之情形。

東林鑛業股份有限公司啓事

查本公司所產大河嵐炭前經濟部燃料管理處特許由公司請證零星供應收款交貨歷經遵辦在案每月以[illegible]公噸爲限至各機關團體及工廠等用炭由經濟部燃料管理處發給購運證指定向本公司購提者亦自本年十一月十五日起所有本公司出產嵐炭全部均歸經濟部燃料管理處收購統銷本公司不另直接供應今後各界需用[illegible]

永成打字機行

創新 UNDERWOOD（18 14 10）寸 英文打字機
各式手提機
油印機
中文打字機
油墨
臨江路特十[illegible]

百萬大軍發動冬季攻勢 盟軍四路總攻德境

美第九軍攻入德境與第一軍會師 麥次東北美第三軍進至薩爾境界 空軍同時作空前大規模轟炸

【中央社倫敦十六日路透電】美國政策雖仍爲促使德國在政治上及軍事上之領導地位，無條件投降，但倫敦廣播稱：正向其在德國之聽衆解釋對於普通德人無所用其恐怖，盟方政策乃德國人民與納粹領袖之間有所區別，美國戰時情報局在歐洲所設之廣播站與英國廣播公司現正發動廣播戰，以駁斥戈培爾所稱無條件投降，即爲德國滅亡之說。

【中央社巴黎十六日合衆電】艾森豪威爾將軍已對德國發動大規模之冬季攻勢，遣兵百萬以上，在四百哩長之作戰線上，同時並從事有史以來規模最大之空中轟炸。美國第九軍前鋒在由拜倫基亭至埃愛斯威勒間九哩長之弧形戰線上攻入德國境內四哩之地，迅速佔領西羅東北五哩之友亭，以及般孟多爾，佛洛維利赫，拜根道夫，時爾特赫等地。美第一軍與第九軍並肩進攻，由亞琛益向東深入德境。荷蘭東部英第二軍在過去四十八小時內，向前推進十一哩，刻已由貴士河西岸砲轟德境。美第三軍已進至麥次近郊，並由麥次向東北伸入薩爾境界，在地面部隊進攻之前，先有飛機三千架（其中有重轟炸機二千架）以及大砲千門，向敵轟擊，每一門大砲每十五秒鐘即發砲一響。

【中央社倫敦十六日路透電】最近報告指陳：艾森豪威爾將軍本月派遣六個大軍，沿廣三百五十哩戰綫發動之冬季攻勢，進行以來，甚爲順利。出擊步兵於西線以東進展二哩，敵軍抵抗不烈，盟軍並攻克小鄉村數處。協助美方地面部隊作戰發動之空軍轟炸，亦稱空前，第九軍於美第二軍與美第一軍之間，在吉倫克契與薛維勒地間沿九哩之戰綫發動攻擊，向維爾姆河推進兩千碼，盟軍於尤巴克以東攻克伊門道夫，洛維利區及貝爾道夫諸城。

【中央社巴黎盟國歐洲遠征軍總部十六日路透電】第九軍現於吉倫克契及薛維勒之間發動攻擊。

【中央社盟國歐洲遠征軍總部十六日路透電】巴頓將軍所部，於麥次北西南三面向城區擴張，深陣地一哩有半，於提翁維爾以東十哩出擊之其他盟軍，推進四哩，已抵達距奧伯瑞門十哩之奧布塞那附近。

【中央社盟國二十一集團軍總部十七日路透電】英軍於推進中，攻佔羅爾蒙鎮西北兩哩之霍爾斯，現距賓約爾兩哩至四哩。

【中央社美第一軍總部十六日合衆電】官方宣佈：美第一軍本日上午十一時猛炸敵陣後，發動攻勢。空軍大隊於地面部隊進攻時，予以協同助戰。

【中央社倫敦十七日路透電】官方宣稱：我解放式機及空中堡壘逾一千二百架，本日出襲德境西線前線東部都倫！愛斯威勒區之戰略目標，成績極良好，此役由四百五十架野馬式及閃電式戰鬥機掩護出擊。出襲人員會見目標直接中彈。

斯退丁紐斯表示 美蘇關係益親密 證明只要能共同作戰 可彌補意見方法分歧

【中央社紐約十六日電】美國務卿斯退丁紐斯今夜於美蘇友誼協會席上演講稱：「美蘇二國之友誼，乃兩國人民一項寶貴之遺產，在此次大戰中，因吾人爲一共同目標而奮鬥，而加強。且必將有一種共同主張愛好和平之國家，必須能此互相尊敬，團結一致，以不變之決心，保持世界和平，盡力創造自由國家之和平進步。戰爭必勿再發生，乃美蘇二國及所有愛好和平國家不能逃避之責任。吾人已以互信及友好合作之精神，以維持和平及安全之第一項必須步驟，一國際機構，採取建立其次之步驟，吾人將以同樣精神採取保護和平之世界秩序，吾人繼續與其他愛好和平之世界秩序，分担建立國際家充分合作。基于此項崇高目的，蘇英美中代表曾於今秋在頓巴敦橡樹園舉行會議，準備此種世界秩序計劃。不可少之步驟，各國政府及人民決心盡力。會議經過順利，在莫斯科會議開始之工作，巴敦橡樹會議完成二階段，吾人深信聯合國其他國家之政府及人民，必將同具決心，在未來數月中，完成頓巴敦橡樹會議之建議，然後提供較大之議案。」

「為勝利家，利用最後之批准，吾人之作戰努力，及和平之重要，均爲其共同思想目標，而合作世界，各國爲產生一種共同之目標，具有更大信心，可以彼此信賴，即各國間今日無論發生何種歧見，必須於共同諒解及善意之精神下，以和平方法解決。美蘇兩國人民之提倡，及其共同之科學與工業之發展與進步，以有爲人類福利之事業，均有廣大之資源，及人類之改進，吾人本身及全體人民，身處戰時及和平之生活，吾人故發現美蘇關係已日益親密。吾人因此能見及共同作戰，互相諒解，方法之分歧，已可思想方式，亦不難於彌補，余個人之友誼，余請向閣下表示，並由閣下轉達蘇聯政府及人民，向美國人民及政府致敬。」

通商會議一致主張 原料食物私人經營 并主張設立國際情報交換所

【中央社紐約州賴埃城十六日專電】國際通商會議本日大會一致通過關於原料與食物之決議案，主張完全撤消一切貿易壁壘，除戰時必須之管制外，原料與食物之生產與分配由私人經營，並主張設立國際情報交換所，報告中主張早日取消一切貿易壁壘，並使一切商品之生產與分配標準一度事實。此外，並主張早日取消一切未來商業之統一，保證在公開之世界市場獲得原料，各國必須遵守此原則。在各國代表商討中，主張處理原料及食物之機構，應由聯合國代表組成。會議宣讀羅斯福總統及蔣主席致美國商界人士賀電，蔣主席賀電稱：中國代表之貢獻，與會中國代表人選之卓越。

〔蔣主席〕傳佈關於產品之情報，成立國際準則，規定標準化，協定，並確定生產及消費之國際化，該會主張，其費率須以合理定價，化一切國家均能自由平等之原則，充分之產品與食物，對於以原料組合之國際協定...市場與因此，一切報告之中，俾得平等之待遇，並請聯合國主席致電各國，於其中切來電祝賀該會之成就，以及與會中國代表人選之卓越。

戴高樂訪蘇前夕 蘇對法國之觀察

【中央社莫斯科十六日電】蘇聯報紙「戰爭與工人階級」週刊載文稱：在過去一周內，法國許多重大事件，在國際上之地位，均充滿法國人民之對於盟國之堅決，與同盟國之友好。法國參加歐洲諮詢委員會，西歐一個民主國家在無疑的將參加和平機構，此爲全世界之安全，法國將以其行政部門之重要會員國。（文略）國際機構之權威，將隨法國之參加而增進，法國的民主力量和它的國際地位將隨着新的國際組織之成長，而使世界和平。戴高樂將軍訪蘇，不是一個複雜而艱難的過程，在歐洲法國民主與蘇聯關係之間一切與同盟國家協調的一切與過程。

吾人重視美蘇現存之友情的心，以彼此信任之和平安定，吾人深信人類自由之幸福，各國所有會議等待合作之實現，吾人將與其他愛好和平之國家...

法國臨時政府的會議，十一月七日在巴黎舉行，法國臨時代議會在這周內開始工作，由共產黨主持召開全國工會大會，議會的民衆，在克西過了...民衆的會議在全國各地舉行，這些事件雖然不同，但是表明了法國國內政治力量正在恢復着，正在建立新民主基礎而努力。法國與他們和戴高樂的訪問...

同法國臨時政府領袖的會商，吸引了全世界報紙的注目，英國廣播電台稱這次邱吉爾的訪問爲一和我們的盟友戲劇性的重新結合。一外國觀察家推測在巴黎商討的主要議題爲重新參加武裝法國軍隊，法國參加同盟國關於德國的決定，保證戰後安全計劃，各報紙指出英法間建立了兩國關係密切的關係，西歐各國已經切合於西歐的「結果」。外國報紙隨着討論到歸於這樣的「結果」，組織一種「西歐」的計劃，有些人認爲這個計劃只是一個軍事和政治集團，一個世界組織機構中的其他地方性協定，這是一對蘇前式的直接認識，或是共同結合的「抗力」，已經發出了在報紙中，也應該向西方發出警告。但不應須向東看，而日須和法蘭西戰後政策的協調，法蘭斯的規範是必然的原則。

蘇軍益迫布達佩斯 波蘭中部蘇集大軍

【中央社倫敦十六日路透電】柏林訊：德國發言人本日稱：波蘭中部蘇軍正於通德國本土路上集卡。

【中央社莫斯科十六日路透電】蘇方公報稱：蘇軍攻克之一鐵路車站，乃布達佩斯以東十二哩處，位於自索爾諾克開出之鐵道線上之約姆羅，此乃蘇軍所佔據布達佩斯最近之一點。

【中央社莫斯科十六日路透電】蘇方本夜發表之補充公報稱：蘇軍攻克查薩洛克薩拉斯後，一路大軍即自布達佩斯至米斯科爾茲鐵路綫上之莫紐克重要鐵路車站，向德國類進，並沿火車站輸，及軍需配備，擊沉德國六十噸之運輸艦一艘。

救濟工作逐漸展開 短期內即派遣代表前往波蘭 遠東方面已在研究需要情形

【中央社倫敦十七日路透電】國際善後救濟總署長李門本日稱：善後救濟總署短期內將派遣代表至荷蘭、因總署已接獲波蘭流亡政府及波蘭解放委員會之要求，其中代表大員已全部指定，總署對於西歐及蘇聯人之工作，亦未立於雪研究，大率亦未分署，東方面等已之工作，並研究大平洋各盟國之需要情形，其中包括中國，菲律賓及其他各地，彼稱：包括印度，越南政府，可能保持聯繫，與中國政府，李氏保持立分署，並已提出議程，經重設立分署，並已署目議前尚未接獲蘇聯之要求協助。

〔美聯社〕據權威方面稱：美英加代表國，對於戰後民用航空事業之國際機構問題，已獲得折衷協議，各國不同觀點之折衷建議，即將提交大會。

國際民航機構

【中央社芝加哥十六日】傳美英加，折衷協議。

殖民地問題

【中央社倫敦十六日路透電】傳英正探詢自治領意見。各自治領與英國政府，現正探詢如英聯邦合王國與荷比之殖民地之意見，帝國結成較大之聯合，其中負責紐西蘭及澳洲將在太平洋上殖民地，對於太平洋及南非等負何種責任之經濟與興趣。此事將於明年倫敦會議以前，英國政府將直接負責一般事務而論。外交政策、國防、交通，西歐之國家結成更密切者...

〔美聯社〕據可靠方面消息，荷比，丹麥，挪威等國，已通知英政府，彼等對史末資計劃之精神，表示贊同，此項計劃在政治上、原在增強英國在經濟上，軍事上，世界中之地位，戰後加強參與西歐國家，前途及英國其影響及西歐之疆界。

戰敗德國後 美物資將續英界 作爲進行太平洋戰爭之用

【中央社華盛頓十六日路透電】美對外經濟局長克勞萊於十一月十六日向記者稱：英國租借法案當局，美英兩國政府正在交換意見，因爲戰敗德國後，美英間之租借法案中之第二階段，討論於德國失敗後，以租借法案物資供給英國，作爲進行太平洋戰爭之用。政府當局尚未提出討論，現與英方官員所討論之款項，爲租借法案中之第二階段。

傳德瑞關係緊張 駐瑞典德使返德報告

【中央社倫敦十六日合衆電】斯德哥爾摩訊：瑞典國家警察逮捕在瑞典之德國間諜，德國駐瑞典公使湯姆遜，已自斯德哥爾摩返國，報告。瑞典國務總理漢森，國家發言人赫特，已奉令即離開瑞典國境。

〔路透電〕倫敦訊：瑞典國務政治部長、外交部長代表宇巴格出席...

人道主義獎章 赫爾即將接受

【中央社紐約十五日美聯社電】美國社會主義人道協會，將於本月二十四日贈予赫爾人道主義獎章，一九四四年人道主義獎章。

比國工業 復興計劃

【中央社布魯塞爾十六日路透電】比國復興工業計劃，已由盟方協助擬訂，比國經濟部已於過去五日內由美、各國政府及比國經濟部代表組成，以協助比國恢復生產之戰時努力，盟方各國擬於戰後復興計劃。

椰海軍建功

【中央社倫敦十七日路透電】椰威海軍公報稱：挪威海軍擊沉德國艦船各一艘。挪方另一護航艦隊在挪威海岸外遭我襲擊，十三日擊中德國海軍魚雷艇，以魚雷擊中一艘大型運輸船，及護航艦一艘，均信已遭擊沉。挪方無損失。

特比里茲號沉沒 納粹痛感傷心

【中央社倫敦十七日電】德國海通社海軍記者承認德國戰艦特比里茲號之沉沒，乃一悲慘之事，謂：「這個損失，對德國海軍界深感痛心者，即此艦自由開赴東北方面作戰。」又稱英國戰鬥機艦隊以後，日本引爲遺憾者。

比國內閣 危機爆發

【中央社倫敦十六日合衆電】比京布魯塞爾訊：比國內閣之危機，終於爆發，因閣員中有共產黨員二人，因反對抗戰組織代表之停頓，不僅及政府處理對於此主要通訊人員之不力，憤而辭職。

此乃美國文化協會按年贈送者，因彼之努力世界和平，故得膺此榮譽。

紀念世界學生日 陪都昨舉行大會 到會兩千餘人由任覺五主席

【中央社訊】陪都青年世界學生日紀念大會，十七日午後二時半假青年館舉行，到會有黨政首長各國代表及陪都各大中學學生兩千餘人，報告：任覺五（演）講：世界學生日之經過，本日爲世界學生日，爲紀念一九三九年十一月十七日，捷克京城之定之學生，歷經八年之努力，方向一致，以建立三民主義新國家。政府及法西斯之殘害，經捷克代表演講，家國統一，推行憲政，應以響應從軍運動。（中略）

魏德邁亞 今日招待記者

【中央社訊】財政部定本日一十八日上午九時半招待中外記者，魏德邁將軍已定本月十九日上午十時在中央開始招待中外記者會，並公開發表消息，軍部暨財政部尹文敬兩廣代表報告，及東方等四人爲發言人。

致倫敦大會電

慶：本屆學生日，本會在倫敦召開中國學生世界大會，紀念世界學生日會，致賀電，並舉行紀念會，本會同仁，均在倫敦...

中國學生代表在倫敦世界學生日紀念大會及致捷克青年電影，七時散會。

煤焦 決不增價

【中央社訊】煤焦管理處據報，市上煤焦仍按限價出售，燃料管理處稱：決不增價，本市煤炭之售價，已發出工人煤炭，近所有售貨，以前之當局者，前此經濟部注意煤市場密，並開列價格，以防奸商抬價。

致捷克青年電

全世界青年團結之爭取與友誼，密切精神之團結，今後仍將本此精神，中國青年與貴會諸君之友誼，早日實現，世界和平，大中華民國勝利萬歲。

慶祝世界學生日紀念大會，致電捷克中國駐英國大使館轉致捷克青年學生諸君公鑒：吾人在本屆世界學生日，對貴國青年三九年學生對於抗戰精神，值此紀念之時，吾人抵抗暴力不屈之意志，謹致敬意。盟國勝利在望，世界和平將實現，今日中國青年，實感無限興奮之情，當與吾人並肩奮鬥，共同爲反侵略暴力之偉大事業，從事此種反侵略抗戰八年，今後仍與世界各國青年將團結合作，共同爲建立世界和平之偉大理想，俾得實現。謹電致意，並祝貴國早日恢復自由，中華民國世界學生日紀念大會。

新兵服務社 新理監事選竣

【中央社訊】新兵服務社於十七日午後三時假國民外交協會舉行會員大會，到會員二百餘人，由吳蘊初主席，選舉吳蘊初等，張劍鳴、潘仰山、周懋植、黃任之等，當選新理事，謝冠生、朱學範等當選監事。

儲備食油 以防漲價

【中央社訊】經濟部日用品管理處，爲預防冬季食油價格上漲，刻仍督促油業同業公會趕速購儲食油，至於購儲食油之貸款，已由四聯總處接洽中。

陪都動態

△保險業公會十七日開會，推選王曉籟等十人，出席全國保險業代表大會。

（其餘各條字跡模糊）[illegible]

論英美盟軍在菲律賓登陸 和太平洋戰略形勢的變化

蘇聯 朱司夫 作

此稿十六日本報二版曾刊一部份，因續稿未收到，作爲停載，今將全文一併登載，以供參攷。

美英盟軍以最猛烈的打擊，正給予日軍和德寇的在太平洋戰略地位，勢必更趨於嚴重的惡化。一九四四年十月二十日盟軍在菲律賓中部的雷伊泰島登陸。雷伊泰是擁有大小島嶼一千多個的菲律賓群島中的第八個大島。盟軍在菲律賓的登陸，是日本的「大東亞共榮圈」的脆弱性的一個明證，日本揚言的「大東亞共榮圈」，是一個作爲她的擴張計劃的工具。

菲律賓，日本一向在自己的計劃中佔着顯著地位，日本感到這個國度具有經濟的和戰略的重要性，因爲它是在太平洋的接近東亞細亞西部，接近印度支那以及東印度群島的所在地。

菲律賓的島嶼，天賦厚的天然富源，以及優越的持久的地位，留下了最慘痛的回憶。那是野蠻封建時代，西班牙的殖民地，到了十九世紀末的時期，由美國援助菲律賓人民擺脫了西班牙的統治。美國在美西戰爭以後，直到第一次世界大戰時期，日本對菲律賓常常感到興趣。美國對菲律賓人民有能夠欣然的權利，她在這些島上所享有的利益，在一九三二年華盛頓會議，作了保證，日本承認以美國在菲律賓的地位。這是日本對美洲的一個協定，美國在菲律賓防禦，不能任何侵略者的野心，任何對日本的侵略計劃。

一九三四年，在美國方面人士和日本的關係中，常常討論菲律賓的問題，菲律賓的民族運動，反抗日本侵略的獨立主張，美國國會在一九三四年通過法案，規定菲律賓於十年以後獨立。然而日本對菲律賓人民的希望，遭遇了極大的挫折。這個法案，給予菲律賓人民以獨立的保證，日本人就不能不懷抱着嚴重的疑慮，菲律賓人民在反日的鬥爭中，美菲之間的關係日益密切，而日本的侵略計劃則遭遇了失敗。

日本就把菲律賓作爲一個侵略的目標。一九四一年十二月日本開始了太平洋戰爭，日本人在這個國度裏，只有一部份人才在日軍的佔領之下，菲律賓人民和美軍一起抵抗，一直到一九四二年五月，日軍才在菲律賓全部佔領。

日本自一九四三年十月十四日成立了所謂菲律賓「獨立」政府，以拉奧萊爲總統，任命一批親日的份子，但是菲律賓人民的反抗，並未停止。

人假裝菲律賓民族解放運動的朋友，預先就從當地居民中間招募他們的特務，在太平洋戰爭中，特別顯示出日本在菲律賓的移民增加了。在太平洋戰爭的最初幾個星期中，在一九四二年，日軍佔領了菲律賓大部份。

並且，拉奧萊以及其他日本的傀儡，沒有能夠使菲律賓人民相信日本的軍事佔領會帶給繁榮，相反的，日本佔領實際上給菲律賓人民帶來了飢餓和貧困。日本侵略者的諾言，和菲律賓人民的要求，完全不符。美國對菲律賓人民曾經宣佈過菲律賓獨立的日期，使菲律賓人民相信美國。

菲律賓是日本在太平洋上最重要的軍事和工業的戰略基地之一，日本利用菲律賓作爲向南進攻的跳板。菲律賓群島面積很大，日軍在各島佈置防禦工事，如今已成爲日本防線上一個重要據點。

美國盟軍在菲律賓登陸，使日本失去了它的重要據點，盟軍在雷伊泰島登陸以後，日本的海軍，空軍在菲律賓附近遭遇了極大的損失。

洋戰爭的勝利，美國軍事行動的迅速，必然將在菲律賓取得勝利，把日本和南洋佔領區的交通切斷，而使日本在南方各地的佔領區的日軍陷於孤立的地位。

（以下各段字跡模糊，從略）[illegible]

德國號碼機 一號碼機 星 號

中國實業界的敦刻爾克

工業家胡厥文氏 血淚話流亡工廠

湘桂工業內遷十分之五 件至今滯留在金城江

〔本報特訊〕……以前，記者曾經遇見胡厥文先生，那時他正準備到湘桂戰地去，他曾以老機器工業家的身份，訴說工業界的苦辛，並表示明機器業在艱苦中掙扎的決心，給記者以很深非常光榮的印象。湘桂戰起，工業界都在關心他和他的事業的安全。今天，胡老先生總算是已經歷盡千辛萬苦，回到了大後方，當他出席遷川工廠會員大會席上的時候，仍然是那樣精神飽滿，不現疲勞，而且由於他千錘百鍊的遭遇，在樂觀中更爲冷靜，在銳利的目光上隱藏下無限的悲憤與沉痛。

胡厥文先生所主持的是新民機器廠，除了重慶總廠外，在祁陽設有分廠，與周錦水主持的祁陽的華成電器廠，支秉淵主持的祁陽新中工程公司，同爲湘桂機器業的中流砥柱。[illegible]

一幅流民圖

[illegible]

令人焦心的——金城江

[illegible]

湘桂工業 內遷約十分之一

[illegible]

經濟界的文化人——王雲五

鄭君實

[illegible]

牛的生活

[illegible]

一副詩星腦壳

[illegible]

美鈔飛躍 黃金轉平

[illegible]

金融圈內

[illegible]

日日行情

食糧市場稍有異動 煙熱閙乾菜平穩

[illegible]

紙烟

[illegible]

乾菜

[illegible]

工業界患難相助 籌款救濟內遷廠

[illegible]

民營工業家應參與戰時生產局的組織

△……工業界的意見

[illegible]

瀘縣煤價上漲不已

[illegible]

國際銀行 有助世界貿易

[illegible]

美金在國際上的用途

史密士作　彭亮材譯

（原載十月份哈卜斯雜誌）[illegible]

衛生署化驗

強身白補丸

強身健體　益壽延年　補氣補血　補腦補腎

男女老幼，四季宜服　每瓶二百，每打二千

立止咳嗽丸

止咳化痰　保肺生津　新久咳嗽　各期肺病

男女老幼　服之即愈　每瓶二百，每打二千

地址：官井巷卅八號

重慶愛國製藥廠出品

內科 皮泌科

劉典文

診所蒼坪街（鄒容路）上海藥房三樓

建築

輔助建設服務社會

大國工程公司

房屋工程　設計・監工　承造・代辦

金門照相館

專拍美術人相　拍重要文件地址　民族路一六六號　即小樑子金十萬巷口

浙江慶餘堂國藥號

總店 [illegible] 三號八號（三牌坊）

精製飲片　丸散膏丹　白花露酒　參茸燕桂

支店 鄒容路九二號

痔瘡壽星丸

晴雨衣